

高貴林區
2755 Lougheed Hwy., Port Coquitlam, B.C.
(604) 464-8444
經理 蘭度羅素 Randy Larson

三名香港毒梟販毒罪犯 分別在廣州和汕頭伏法

【廣州電】來中獲判一萬五千元罰鍰的三名香港毒梟，分別在廣州和汕頭伏法。這三名毒梟分別是：郭少武、林宜禧、郭少武。他們分別在廣州和汕頭被執法人員逮捕，並被處決。

中國大陸學生體質 健康水平明顯提高

【北京電】記者從國家教委、國家體委、衛生部、國家民委、國家科委去年共同組織的全國學生體質健康調查結果顯示，中國大陸學生體質健康水平明顯提高。調查結果顯示，學生體質健康水平在過去幾年中有了顯著的提高，這主要歸功於學校體育教學的加強和學生生活水平的提高。

農村私造土槍 大陸屢禁不止

【北京電】來南縣和安徽農村，自警方的消息稱，農村私造土槍的現象屢禁不止。據悉，農村私造土槍的現象在過去幾年中一直存在，這對農村的安全和穩定構成了威脅。警方表示，將繼續加強對農村私造土槍的打擊力度，確保農村的安全。

美國需要國際市場

上個月，美國麥當勞漢堡包店在北京開張，引起海內外人士的關注。因為這是在中國大陸開設的第一家漢堡包店。但對麥當勞公司來說，它的分店在世界各地的開張，根本就很平常。近年來，麥當勞在美國國內的營業額不斷增長，這主要歸功於其在國際市場的擴張。麥當勞公司表示，將繼續加強其在國際市場的業務，以滿足全球消費者的需求。

台灣大親赴繼承遺產 陸屬台承產續

【香港電】台灣「行政院」日前決定簡化大陸親屬赴台繼承遺產手續，規定凡台灣親屬在大陸有遺產繼承權者，可列報扶養關係證明，即可赴台繼承遺產。這項規定旨在簡化遺產繼承手續，促進兩岸經濟交流。

香港股市恒生指數 再創歷史新高紀錄

【香港電】五月二日，今日大市被預期會再創新高紀錄。恒生指數在過去幾年中一直處於上升趨勢，這主要歸功於香港經濟的持續增長和股市的活躍。投資者對香港股市的信心不斷增強，預計未來還將有更大的發展空間。

澳門香港及新加坡 世界人口密度最高

【華盛頓電】多及里西斯。美國人口資料局昨天出版的「一九九一年世界人口統計」顯示，澳門、香港和新加坡是世界人口密度最高的地區。這反映了這些地區高度城市化的特點和人口的高度集中。

吳大猷參觀正負電子對撞機 讚揚大陸科技具備國際水準

【北京電】台灣「中央研究院」院長吳大猷日前訪問大陸，參觀了正負電子對撞機。吳大猷在參觀後表示，大陸的科技水平已經具備了國際水準，這對於推動兩岸科技交流和合作具有積極意義。

LOTTO 6/49 彩票
一九九二年五月二十日開獎
中獎號碼：21, 23, 31
34, 38, 44
特獎號碼：8

B.C. 49 彩票
一九九二年五月二十日開獎
中獎號碼：3, 34, 38
41, 44, 48
特獎號碼：28
EXTRA 號碼：8, 77, 88, 93
如有錯漏，以彩票公司公佈者為準。

美國對富有的工業化國家的出口，現在仍居重要地位。去年對日本、英國的出口共計七百億元。但這方面的貿易情況不如人意。去年一年，美國的貿易赤字達六百五十七億七千萬元。美國對歐洲國家的出口呈現出上升的趨勢。去年，非工業化國家對美國的出口總額達一千四百九十四億元，比前年增長了百分之十。這主要歸功於美國對歐洲國家的出口增加，以及美國對亞洲國家的出口增長。

國泰電視 迎夏日·大優惠

買一送一優惠*

租用一個月國泰電視
即可享用第二個月免費

免費接駁安裝

自行安裝者免費優待
需上門安裝者則獲 \$15 特價優待

*優惠期至1992年6月14日止，此項優惠只適用於九十天前沒有訂看國泰之新訂戶，訂戶需備轉台機及出示身份證明。各項優惠，不能退回訂金。

精采節目 紛紛登場

國泰電視將於五、六月間陸續推出：
橫財三千萬(由夏雨主演)
佳人有約
香港怪招
人在邊緣(由黎明、陳法蓉、林文龍主演)
人鬼狐(由吳啟華、鍾淑慧主演)
日月神劍(由張衛健、郭晉安主演)
勁歌金曲新人獎巡禮
愛丁堡公爵獎勵計劃—皇室金輝羣星會
德國特輯
林子祥之情懷洛杉磯

無線大電影 陸續登場

陰陽界(由周星馳、林穎嫻主演)
特警90(由梁朝偉、梁詠琪主演)

請即致電租用：

溫哥華、列治文、本拿比、素里及高貴林至美臣區，早上8:00至晚上8:00，每星期七天服務 436-1010
域多利、山治治、溫哥華、愛德華及維多利亞，早上8:00至晚上8:00，每星期七天服務 381-1161
Abbotsford 早上8:00至晚上8:00，每星期七天服務 856-5721

請即蒞臨租用：

素里 10445, 138th Street
域多利 861 Cloverdale Ave.,
星期一至五 上午8:30至下午6:00
星期六 上午9:00至下午5:00
Abbotsford 31450 Marshall Road.
星期一至五 上午8:30至下午6:00
星期六 上午9:00至下午5:00

幸運大抽獎 人人有份

國泰電視各用戶及未來訂戶，特舉辦幸運大抽獎，人人有份。參加者只需在信封底上寫上閣下姓名、地址及電話號碼，寄回國泰電視收便可參加這次抽獎，獎品豐富，計有：

頭獎：名貴地毯一張(價值\$1,200由 Quality Carpet 送出)
二獎：北歐紅木咖啡枱(價值\$1,080由歐化傢俬送出)
三獎：十人酒席(價值\$400由悅海大酒家送出)
四獎：櫻花牌抽油煙機(價值\$400由 Oshawa International 送出)
五獎：威斯拿合掌一日遊(價值\$315由博益假期送出)
六獎：汽車維修代用券(價值\$300由 Richmond Acura 送出)
七獎：利來廉(價值\$300由 Nelly Blinds 送出)
八獎：虎牌電腦十人電飯煲(由星輝貿易送出)
九獎：虎牌電熱水瓶(由星輝貿易送出)
十獎(十名)：國泰電視精美太陽傘一把

參加抽獎截止日期：1992年6月22日
抽獎日期：1992年6月26日
(抽獎規則將在國泰電視台內張貼，以供參閱)

免費試播

由5月17日至24日舉辦免費試播。下列地區羅渣士有線電視基本客戶均可於期內免費收看。
溫哥華/菲沙/域多利(45台) 素里(40台)
Abbotsford(38台)

租用轉台機買一送一

若有需要，租用一個月轉台機，即可享受第二個月免費。

免費試播

由5月17日至24日舉辦免費試播。下列地區羅渣士有線電視基本客戶均可於期內免費收看。
溫哥華/菲沙/域多利(45台) 素里(40台)
Abbotsford(38台)

國泰電視

CATHAY INTERNATIONAL TV INC.
494 West 39th Avenue, Vancouver, B.C. V5Y 2P7
(604) 321-5266

ROGERS

Cablesystems
羅渣士有線電視公司
(604) 436-1010

孔文輝 黃新長 周明威 周炳怡
吳榮新 周什祺 馬英傑 周國初
鄭炳 周明炎 黃沃超 廖樹文
周超常 曾永昂 黃文 廖樹明

片市佐治全體黨員：

監察委員：周什祺 馬英傑 吳榮新
主委：孔文輝 周明威
書記：周炳怡 周國初
財政：黃新長 周炳怡
外交：周什祺 黃文
英文書記：廖樹文

中國洪門民治黨片市佐治分部
一九九二年四月十二日重新成立並選出新職員
執行委員：馬英傑 黃沃超 曾永昂
吳榮新

New Star Information Systems Inc.

New Star Information Systems Inc.

中英文電腦打字
名片電腦設計印刷
\$ 15/250 起
Chinese Typesetting & Translation



Tel: 682-5485 Fax: 682-4078

Suite 208 10, E. Pender Van. B.C.

The Better English Group

ESL and academic English tutoring for students at all levels in your home

Qualified Caring Teachers

Call Ms. Goodall for Better English at 521-0709

英語教師
教授鋼琴
教授國語
教授英語
教授數學
教授科學
教授歷史
教授地理
教授體育
教授音樂
教授美術
教授勞作
教授電腦
教授其他
歡迎垂詢
電話：(604) 273-1571

BUY-SELL

卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604) 273-1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

凡持此廣告獲贈禮品

CASINO WORLD

Central Boulevard & McKay Ave.
Metrotown, Burnaby

(across from Metrotown SkyTrain station)

營業時間每晚6-2時

439-0222

While quantities last
(先到先得，至送完止)



華安旅遊服務社

263 E. HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. Tel 681-8531

中國旅行總社代理
隆重推出中國精選遊

溫哥華~香港、深圳、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。
17日遊 \$2895 出發日期：4月22日。
溫哥華~上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京、西安、廣州。
13日遊 \$2750 出發日期：5月22日。
溫哥華~香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、桂林、廣州。
19日遊 \$2895 (逢星期三出發)
溫哥華~香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京、北京、桂林、廣州。
20日遊 \$2995 (含六餐風味)
出發日期：4月16日，5月18日，6月15日，7月13日，8月17日，9月14日，10月12日，11月9日。
華裔青年、學生夏令營：(不分學生、家長，一律歡迎)
溫哥華~香港、開平(營地)、陽春、恩平、台山、新會、江門、肇慶、佛山、中山、珠海、深圳、廣州。
19日遊 2275 出發日期：7月5日
旺季機票加 100 元。

其他線路，日期，你話事，我安排，保證滿意

西區！
好地點！好位置！

溫哥華最佳發展區，佔地面積 95.3x107.96 屬於 G-2C 區。現時有六間舖位及五間樓房。實用面積高達七千呎，除舖位外，可建 25 座住宅房屋。開價：\$2,325,000 MLS. 詳情可查詢

Office: 263-1433

Pager: 623-5833

ALEX GRAFFOS SUTTON GROUP GRAFFOS REALTY



#200-5511 W. Boulevard, Vancouver, B.C. V6M 3W8

12 UNIT MOTEL

十二單位汽車酒店出讓，位於菲莎谷之加拿大高速公路。具二睡房完成土庫之主人屋。地近一畝大，單位設計新穎，有些設有廚房，建築堅固，可起二層。業主因病割愛出讓，勿失良機，僅讓 \$285,000

MO ZIMMERMAN 588-9955

COUNTRYWIDE LAKEVIEW REALTY



周愛權 視光博士
周慶偉 視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡

DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS

TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028

冰超新
霜等到
明味大
蝦精幫

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

Phone: 687-4094

營業時間延長至深夜十二時

特光僑花結技盆
別顧胞牌婚工景
歡定社花花精花
迎製團圈球製木

4等情女士掌
3問姻婚相
6題姻婚相
5算健為
9算康您
1運及事
2程家業
電庭室

哀謝

先慈黃門鄭氏太夫人之喪經於五月十二日(星期二)下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叨蒙

黃氏宗親總會派員協助辦理喪禮並蒙宗親戚友世誼惠賜贈儀花圈輓聯并親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

謝

孤哀子「子芬」媳伍媚星

孤哀女 宗灼媳馬碧儀

孤哀女 美雲婿陳國治

偕眷同叩謝

惠賜芳名 恕不臚列 祈為見諒

月蓮 花舖



Lisa Florist

喜士定東街三九二號

392 E. HASTINGS ST.,

VAN., B.C. V6A 1P4

689-5829

電話訂購·專人送貨

絲花擺設
花球花籃
長青樹木
四季時花
花牌花圈
歡迎參觀

涼橋花舖

Louie's Florist

371 E. Hastings Street

Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號

TEL: 683-5124

歡迎長花結長本店含黃米桂
迎生籃婚青店笑笑仔仔
光花青樹常花白蘭蘭
顧圈牌球木備花白蘭蘭

呂頌招主理

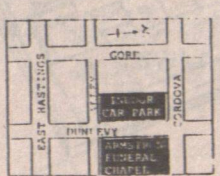
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

問我有長生

願人無短壽



如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽

*寬大禮堂 *免費停車
*棺木山地 *包辦一切
*服務週到 *價錢公道
*任何宗教儀式不拘

電話：254-7166

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜士定東街1235號

電話：255-5444

本館為華裔人士服務已多年，對華人家及傳統風俗習慣，照顧十足，最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用，華人顧問，免費諮詢

禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,

VANCOUVER, B.C. V6A 1T3

(一五〇號片打東街)

(舖面夾片打街)

TEL: (604) 685-3838

周慕斌主理

本店常備裝飾盆栽

結婚襟花、花球

花牌、花籃

柏花、花圈

四季時花

歡迎光顧

CANADA FLORIST

Flowers for All Occasions

加拿大花舖

KEN SOO Manager 蘇金

色花 花金
式花 圈花
美世 園花
觀界 花插
球花

4726 Canada Way Ph. (604) 296-0522

Burnaby, B.C. 手提: (604) 351-3325

V5G 1L2

四季園藝

專業剪草鋪草皮

植樹修樹種花

美化及保養各種園庭

日式庭園設計

精西式

請電 228-1068

壽康墓碑鑄造廠

Custom Bronze Foundry 1988

920 Clark Drive Vancouver, B.C. V5L 3J8

Bus: 255-3227 Res: 253-9338

銅承舊輸外代華經墳本
質鑄碑運埠寫人驗園廠
件各翻到定中主技墓精
種新步造文理師碑造

雙方草簽協議 美稱中方爲重要合作伙伴

【本報訊】台北消息，中國大陸中華全國工商聯合會、台灣工業總會和香港總商會，預定今年八月下旬在香港舉行兩岸三邊經貿會議。

據悉，大陸中華全國工商聯合會長梁毅仁、台灣工總理事長許勝雄及香港總商會會長鄭明訓都會參加。而在這之前，鄭明訓將於本月卅日率領負責人員及有關官方代表參加在台北舉行的港門人員會議。

台經貿合作委員會

江蘇省在香港設辦事處

談《香港時報》

評論社」主任江蘇惠

西東朽腐制抵亦惟 縛束論爭象抽被要不

[illegible]

穗將組科技基金會

【記者廣州二十日電】為推動科技進步，廣州市將於近期內成立「科技進步基金會」，這將是全國第一家科技進步基金會。

中國新聞

即使決定改為辦周刊，香港民衆看來也是台灣在港工作的退縮行動。香港時報發行狀況不佳是不容否認的事實，但有關單位仍應對症下藥設法改善，不宜輕率關閉。(中時晚報)今日刊消息謂國民黨已決定短期內關閉《香港時報》，另開辦一份週刊。

通商通航友好協定

在「一個中國」前提下尋求友好合
【二十日電】台北消息：針對台灣「總統

府作

關係。陳長文指出，兩岸好不容易有個共同政策，只要台

好合

陳長文表示，台灣當局的大陸政策應該展現「誠意」，否則消極、保守的政策因應兩岸局勢的發展，時間對台灣不利。

此外用

正在北京。他說，大陸在四年時間內建成這麼大的科研水平，而且穩定運行了三年多時間，還做出了具有國際水平的物理結果，這是很不容易的，在國際上也

是際備

參觀對童幾

的頭方

大陸科研成就

道強

這首先需要雙方提出合作意向及進行合作的具體措施。據知，正負電子對撞機目前已進入出成果、紀錄階段，效率達百分之九十四。高能所所長方

守創推

新寶戲院 AMERSON CENTER, 4151 HAZELBRIDGE WAY RICHMOND, B.C. TEL: 279-9399	龍城戲院 1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171	新聲戲院 150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868	遠東戲院 2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
徐克作品 超人 李連杰 關芝琳 莫少聰 徐克監製、導演	逃學威龍2 周星馳 吳孟達 張敏	和尚草燈 傳奇三集之 陳寶蓮	塘西風月痕 梨花初折 意馬心猿
新寶戲院單套放映時間: 男兒當自強: 1:30pm, 5:30pm, 9:30pm 逃學威龍2: 3:30pm, 7:30pm 鄭丹瑞 張堅庭	龍城戲院單套放映時間: 男兒當自強: 7:30pm 週末1:30pm 逃學威龍2: 9:30pm 加開3:30pm 修賢 郭富城 張敏	18歲 陳寶蓮 玉蒲團 葉子媚 周弘	一個塘西名妓的初夜故事 《玉蒲團》後再向大銀幕挑戰
中國左筆權 前主講華僑之聲電台命相人生·命理信相節目 精批命理·標準論相·龜卜易卦·天星擇日·精究陰陽風水定向 助您趨吉避凶·接批外埠命書 寓溫哥華唐人區緬街611號 文華商業大廈二樓候教(大門口不貼招牌) 電話:(604)685-9559	跌打風濕 周頌堯教授白鶴內外功拳 神效中風·車禍後遺症·鼻敏感·頸肩腰膝骨痛 免費諮詢 2440 緬街 電話: 872-8720	Harry James Agencies Ltd Insurance and Real Estate 606 Main St., 684-1377 汽車保險·房屋樓宇商業等各項燕梳	PLAYBOY雜誌十二月號搶先介紹 亞洲小姐會小燕 PENTHOUSE封面女郎 蕭紅 《浮世風情錄》于正野 謝能主演
FIRST-RUN XXX MOVIES EVERY FRIDAY 每週放映新片 • 警告 • 全部與性愛有關的電影 成人電影 性感·香艷 新潮·刺激 SELENA STEELE RACQUEL DARRIAN RAVEN XXXX VIDEOS ON SALE - 2nd EROTIC FILM - REAR VIEW CONT. DAILY FROM 11 AM L.D.B. 8:45 PM WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX	FOX Cinema Main at 7th Ave. 874-3116 成人電影院 有冷氣 35 MM 彩色電影 兩部成人電影 Graded XXX \$3.00 AFTER 11pm DAILY May 20 - 26th 92 EVERY INCH A LADY (European Delight - X.X.X.) SEX DRIVE (X.X.X.) WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX B.C.DIRECTOR 放映時間由上午十一時至深夜 成人 \$6.00 老人 \$4.00 夫婦 \$9.00 五時後免票泊車在戲院後面	翻新廚櫃 承接新廚櫃、檯面、各類型櫥、櫃台 錢公道，免費估價 251-3954 七時後電：3227 防盜安裝 汽車防盜安裝只收一百一十五元，晚	副片 四度誘惑 李中寧 李月仙 星期五、六 午夜場 不文騷 主演 黃霈 葉子媚
		SHARP Facsimile 瘋狂大平賣 UX-180 備有 FO-220/230 *\$995⁰⁰ 60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD. 222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6 (604) 876-4141	UX-190 取代 FO-420 99.9% 功能 自動切紙 *\$1295⁰⁰ Please Call S. Tan Chow For More Info.

向華勝開槍 鐵閘被射穿

永盛公司遭槍擊

疑牽涉借不遂

事前會遭恐嚇 事後報界接匿名電話

【本報訊】位於尖沙咀的永盛電影公司，昨日被一名男子在門外向鐵閘開槍，事件中無人受傷。該公司負責人低語，但槍聲仍被傳聞。據悉，該公司最近正與一名男子商討借用鐵閘一事，但該男子在借用不遂後，竟向該公司開槍報復。該公司負責人表示，他對此感到十分驚恐，並已向警方報案。警方表示，他們正在調查此案，並呼籲任何知情者提供線索。

已加派護衛巡視拍攝場地 向華勝絕不妥協 指案件涉及黑勢力

【本報訊】對於林華勝的同一電影公司，向華勝絕不妥協。據悉，向華勝在遭到槍擊後，並未表現出任何妥協的跡象，反而更加堅決。他認為，這起槍擊事件並非偶然，而是涉及到了黑社會勢力。因此，他已經向警方申請加派護衛巡視拍攝場地，以確保他的安全。向華勝表示，他將繼續完成他的電影拍攝工作，絕不讓黑勢力得逞。

對香港暴雨成災 皖政府致電慰問

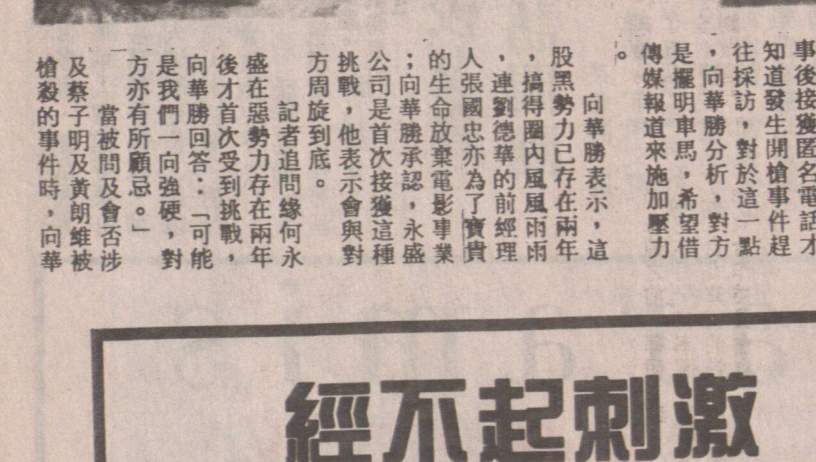
【香港二十日電】安徽省人民政府，昨日致電香港各界，對香港近日發生的暴雨成災表示慰問。皖省表示，他們對香港同胞在災難中遭受的損失表示同情，並希望香港同胞能夠早日恢復正常生活。皖省還表示，他們將盡一切努力，為災區提供援助。

電影公司遭槍擊案 周星馳被捲入漩渦

【本報訊】成為槍擊案主角的周星馳，昨日在接受訪問時表示，他對此感到非常不安。他表示，他並不知道這起槍擊事件，也不知道自己被捲入了漩渦。周星馳表示，他目前正在配合警方的調查，並希望警方能夠儘快破案，以還他一個清白的名譽。

周星馳在接受訪問時表示，他對此感到非常不安。他表示，他並不知道這起槍擊事件，也不知道自己被捲入了漩渦。周星馳表示，他目前正在配合警方的調查，並希望警方能夠儘快破案，以還他一個清白的名譽。

周星馳在接受訪問時表示，他對此感到非常不安。他表示，他並不知道這起槍擊事件，也不知道自己被捲入了漩渦。周星馳表示，他目前正在配合警方的調查，並希望警方能夠儘快破案，以還他一個清白的名譽。



經不起刺激 不如買彩票



現場賽馬是最考驗眼光及最具挑戰性的娛樂，非一般博彩投注可比擬。

賽前亮相：

逢星期三、五下午六時，逢星期六、日及假日下午一時各賽馬場均作賽前列隊亮相。

車位充足：

可由Renfrew街二號或六號入口進入馬場，或由九號新入口進入（從溫哥華、般拿比駛入的車輛可在Hastings及Cassiar街左或右轉入；從溫哥華市中心駛入的車輛則宜用McGill街隧道；由Hwy 1或North Shore駛入的車輛可沿新Bridgeway-PNE走道內進）。



最富娛樂性的投注

查詢詳情：

請電254-1631

賽事結果：

每場官方賽果均由CKWX 1130電台即時轉播，或致電299-9000，接過後即接7223便可。

DAY 23, OVERNIGHT ENTRIES, EXHIBITION PARK, Fri., May 22, 1992									
FIRST (21) PURSE \$4,200 3 YR					F 6 1/2 FUR				
CLIPPING \$5,000									
20-01	01	LEARNLYN	R	115	115	115	115	115	115
18-02	02	CHERRY GATE	R	115	115	115	115	115	115
18-01	03	KELLY & TIGER	R	115	115	115	115	115	115
18-02	04	APPLE CAMEO	R	115	115	115	115	115	115
18-03	05	PAVER	R	115	115	115	115	115	115
16-01	06	HINTLOCK	R	115	115	115	115	115	115
18-01	07	KIMBERLY WELCOME	R	115	115	115	115	115	115
16-01	08	SCHELLER	R	115	115	115	115	115	115
16-03	09	AVOIR	R	115	115	115	115	115	115
16-04	10	ELMER HARRIS	R	115	115	115	115	115	115
-Also Eligible-									
13-02	11	ELMER HARRIS	R	115	115	115	115	115	115
13-02	12	SCOTTER MAGIC	R	115	115	115	115	115	115
SECOND (21) PURSE \$4,200 3 YR					F 6 1/2 FUR				
CLIPPING \$5,000									
16-01	01	LADY CHARLTON	R	115	115	115	115	115	115
16-02	02	MOONLIGHT	R	115	115	115	115	115	115
16-01	03	COOL DRIFT	R	115	115	115	115	115	115
14-04	04	MOONLIGHT	R	115	115	115	115	115	115
55-02	05	SEAN'S IN DISARRAY	R	115	115	115	115	115	115
14-06	06	BOLIN STAR	R	115	115	115	115	115	115
14-07	07	KAMUS	R	115	115	115	115	115	115
13-02	08	DYNAMIC BOSS	R	115	115	115	115	115	115
16-01	09	ONE TIME LASSIE	R	115	115	115	115	115	115
16-01	10	POWER PUSH	R	115	115	115	115	115	115
-Also Eligible-									
102-03	11	ROSEANNE MIST	R	115	115	115	115	115	115
102-03	12	DEARIE	R	115	115	115	115	115	115
THIRD (21) PURSE \$5,500 2 YR					F 3 1/2 FUR				
CLIPPING \$12,500									
10-03	01	WILLIES MEMORY	R	115	115	115	115	115	115
10-02	02	DARSH	R	115	115	115	115	115	115
10-03	03	ANGELINA THOMAS	R	115	115	115	115	115	115
10-04	04	A LANE BOWS	R	115	115	115	115	115	115
10-05	05	THAI ORCHID	R	115	115	115	115	115	115
10-06	06	LARK TO BALLO	R	115	115	115	115	115	115
10-07	07	FRIDAY'S OUTLOOK	R	115	115	115	115	115	115
10-08	08	CHAPLIN CHIMES	R	115	115	115	115	115	115
10-09	09	WALFIE	R	115	115	115	115	115	115
10-10	10	LEGENDARY PROMISE	R	115	115	115	115	115	115
10-11	11	HALO THE HARTINGS	R	115	115	115	115	115	115
10-12	12	JUST CARA	R	115	115	115	115	115	115
FOURTH (21) PURSE \$6,000 3 YR					F 6 1/2 FUR				
CLIPPING \$15,000									
17-03	01	FREE OF DEFICIT	R	115	115	115	115	115	115
17-03	02	GO FOR GLORY	R	115	115	115	115	115	115
16-02	03	LADY'S PROMISE	R	115	115	115	115	115	115
13-03	04	GRAND ATTITUDE	R	115	115	115	115	115	115
17-03	05	LIFE IS A HIGH	R	115	115	115	115	115	115
109-05	06	BUTZ CARO	R	115	115	115	115	115	115
14-07	07	PRETTY TO RIN	R	115	115	115	115	115	115
16-08	08	FLATIRON GOLD	R	115	115	115	115	115	115
14-07	09	SHINLEY	R	115	115	115	115	115	115
14-07	10	ST PADDY'S REEL	R	115	115	115	115	115	115
-Also Eligible-									
117-02	11	ELMER HARRIS	R	115	115	115	115	115	115
117-02	12	ALSO ELIGIBLE	R	115	115	115	115	115	115
FIFTH (21) PURSE \$4,200 3 YR					F 6 1/2 FUR				
CLIPPING \$10,000									
17-10	01	HANDER DRIVE	R	115	115	115	115	115	115
17-10	02	ROY CLIMBER	R	115	115	115	115	115	115
17-10	03	DANCING IN THE STARS	R	115	115	115	115	115	115
14-10	04	FLYING SHELL	R	115	115	115	115	115	115
17-10	05	DREAM WICKETS	R	115	115	115	115	115	115
17-10	06	COMBIE'S SHADOW	R	115	115	115	115	115	115
14-04	07	JEFF'S FANCY	R	115	115	115	115	115	115
15-10	08	CONSTANT BLUE	R	115	115	115	115	115	115
EXTRA RACES FOR SATURDAY, MAY 23RD:									
3 Y.O. \$20,000/\$15,000 6 1/2 FUR									
3 Y.O. \$8,000/\$7,500 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$5,000/\$4,500 1 1/6 FUR									
3 Y.O. \$2,000/\$1,500 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$1,000/\$750 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$500/\$400 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$250/\$200 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$125/\$100 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$62.50/\$50 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$31.25/\$25 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$15.62/\$12.50 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$7.81/\$6.25 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$3.91/\$3.12 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$1.95/\$1.56 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$97.50/\$75.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$48.75/\$37.50 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$24.37/\$18.75 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$12.19/\$9.37 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$6.10/\$4.69 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$3.05/\$2.34 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$1.52/\$1.17 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$75.00/\$50.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$37.50/\$25.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$18.75/\$12.50 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$9.37/\$7.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$4.69/\$3.50 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$2.34/\$1.75 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$1.17/\$0.87 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.59/\$0.44 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.29/\$0.22 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.14/\$0.11 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.07/\$0.05 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.03/\$0.02 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.01/\$0.01 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O. \$0.00/\$0.00 1 1/6 MILES									
3 Y.O									

永興搬運

Wing Hing Moving Co.
貨車搬運 傢俱什物 搬運 24小時服務
電話: 649-1873

雲城搬運公司

搬代鋸樹大一天經
運辦樹樹小律驗
傢送種清程迎業
傢貨樹理
電話: 879-4338 或 874-5961

榮昌裝修公司

政府牌照 油漆 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 874-8043 (24小時服務) 680-5927 (傳呼機)

建文建築裝修

J.L. CONSTRUCTION
土庫 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 657-1820 325-6211 (國粵英語)

威文建築設計裝修

汽車 電器 水喉 土庫 內外 商業 專
磚房 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 644-6168 或 432-9888

永興油漆公司

商業住宅 · 內外油漆
大小工程 · 免費估價
電話: 872-5753 傳呼 671-1193

專業日夜通渠

快平妥當 251-3728
24小時電 251-5629 黃生

永建油漆裝修公司

內外油漆 車房 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 351-8882

群益服務公司

柏文 內外油漆 精修水喉 木牆圍欄
電話: 251-7166

嘉頓園藝

鋸樹 剪草 噴漆 泥磚 鋪石
電話: 622-5006

新世紀建築公司

政府 註冊 建築 設計 裝修
電話: 324-1025 手提 671-2968

濠健建築工程公司

政府 註冊 建築 設計 裝修
電話: 876-4594 手提 649-9187

基信建築裝修

電話: 434-0869
價大內外水土舊
格小外電土屋
相修漆工間翻
宜修漆工間翻

李氏為你裝修

內外油漆 各種圍欄 車房 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 255-3301 253-5701

屋頂專家

宏昌公司 230-9888

各類翻新

急修 漏水 天窗 露台 保用 長期 款式 多種 翻新 屋頂

榮華建築裝修公司

WAYNE FONG CONSTRUCTION CO.
電話: 255-6230 351-5665

趙靖建築油漆

三時後電話 327-2588
無任歡迎

煒華電器

政府牌照 商業住宅 電器 裝修
電話: 253-8082 周生

屋頂維修

鋪設 DOUROID 瓦面 35年經驗 晚六時後電 291-1866 KARI

列名雅建築裝修有限公司

NAPIER GENERAL CONTRACTOR LTD.
電話: 251-6008 PAGER 686-8572

遠東建築工程公司

FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002

屋頂工程

龍華公司 220-6018

政府註冊

免費估價 20年保用 款式多種 屋頂翻新

恒利建築工程公司

Henry's Building Construction Ltd.
政府牌照 歷史悠久 中西技師 手工一流
國粵語 873-6518 英文 444-4003

恒豐專業 瓷磚工程

廚房瓷磚 \$198起 浴室瓷磚 \$268起
多款瓷磚 可供選擇 政府牌照 專業手工
商業住宅 新屋瓷磚 大小工程 免費估價
電話: 251-4167 手提: 649-0076

Low Cheng Construction

立成建築裝修
內外油漆 土庫 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 321-8968 手提: 657-2959

華華裝修公司

專業油漆 外牆膠板
電話: 649-3716

光明裝修公司

精修水喉 內外油漆 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 255-3772

昌興裝修公司

公司: 644-4849
電話: 政府牌照 屋頂翻新 園藝草皮 免費估價
精造廚櫃 雲石瓷磚 浴室 廚房 廁所 裝修
電話: 644-4849

李華冷暖電器修理

政府牌照 上門服務
· 雪櫃 冰箱 · 乾衣機 · 爐頭電器
· 凍房 冷櫃 · 暖氣水喉 · 收費低廉
電話: 876-0278 傳呼機: 686-8677

屋頂工程

屋頂水煙 專均免 專門頂洞 筒台小業有費
門補翻 翻維工牌保估 漏新理新修照證價
電話: 251-5751 鴻泰建築公司

土木維修公司

水喉電器 內外油漆 泥水 瓷磚 大小維修
收費相宜 電話: 874-8216

新造廁所

精修水喉 876-2021

保泰建築裝修公司

BAO TAI CONTRACTING CO. LTD.
政府牌照 專業師傅 免費估價 均有保用
查詢電話: 255-7888 230-6178

楊通搶修

日夜服務電 328-2128

暖氣煤氣水喉渠務工程

Bing Plumbing, Heating, Gas
承接安裝浴室廚房鍋爐 · 砂井 · 修理 屋頂漏水 · 土庫滲水 · 接駁政府大渠 · 地下水管消防 · 煤氣管 · 出租高溫電動通渠機 · 657-2828 炳記 428 Salsbury Dr. Van. 254-4935

誠興電器維修

24小時服務
電燈 乾洗 電雪 碎 各種
水喉 洗衣 熱櫃 電 骨
喉機 爐箱 頭器

司公程工氣冷捷快

馬君 273-0111 (英語) 三二五·九〇七五 (華語)

標準雪櫃電器工程

專業承裝 · 修理
· 大小凍房 · 肉食瓜菜櫃 · 冷熱氣機 · 雪櫃打冰機 · 乾洗衣機 · 爐頭碗碟機
免費保用一年 24小時服務 政府牌照
電話: 254-8729 1425 Nookta St. Van.

屋頂工程

翻新屋頂 屋頂補漏 政府牌照 成昌建築 649-2394

泰發建築裝修公司

政府註冊 土庫 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 250-8233 874-9888

美華裝修工程

Fresh Impressions Construction Company Ltd.
政府註冊 建築 設計 裝修
電話: 671-1869 (陸生) 傳呼: 844-9982 (Ken Luk)

永成建築裝修公司

政府註冊 免費估價 內外油漆 廚房 浴室 廁所 裝修
電話: 325-1882 公司: 649-7981

運通裝修公司

FOUNTAIN CONSTRUCTION CO. LTD.
公司: 328-5018
政府牌照 屋頂翻新 園藝草皮 免費估價
精造廚櫃 雲石瓷磚 浴室 廚房 廁所 裝修
電話: 328-5018

防盜 * 平安

工場: 324-1020 手提: 230-8926 住家: 325-8922
花園電動雙門 或對門鐵 (鋁) 門 (DRIVE-WAY GATES)

煤氣工程

電話: 657-1266 日 鮑治 9398275 晚
免改煤專 費裝氣門 上熱水修 門水喉理 估暖工按 價氣程裝

家聲裝修

公司 24小時服務 電話: 251-1505

中央冷暖電器

修理裝置 政府牌照 大小凍房 熱水暖氣 冰櫃凍櫃 冷氣機 雪櫃爐頭 暖氣機 乾洗衣機 熱水箱 洗碗碟機 各種電器

實用鋁鐵工程公司

PRACTICAL IRONWORKS LTD.
6908 RUSSELL AVE, RICHMOND, B.C. V5J 4R9
電話: 430-4552 或 435-5188 住宅: 439-1128

煤氣工程

政府牌照 專修 煤氣 水喉 暖氣 工程

新世紀裝修公司

NEW DECADE CONSTRUCTION LTD.
政府牌照 專修 煤氣 水喉 暖氣 工程

榮氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
電話: 253-4706 24小時服務

防盜

精造: 防盜花窗 鋁質欄杆 樓梯扶手 鐵門鐵閘 (免費估價)

煤氣工程

政府牌照 專修 煤氣 水喉 暖氣 工程

新世紀裝修公司

NEW DECADE CONSTRUCTION LTD.
政府牌照 專修 煤氣 水喉 暖氣 工程

榮氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
電話: 253-4706 24小時服務

室內設計和室外裝飾

香港近年流行室內設計，每年耗在這方面的金錢也不在小數目。電視節目也曾「登堂入室」的去介紹名人的家居設計，講得使人相當羨慕。甚至到有些雜誌是專門講述「室內設計」的。

歐洲人則就其進步，他們不單注意室內設計，同時也講究室內的裝飾。

奧地利的因斯布魯克，有一間「金頂屋」，就是在十六世紀初，當地的貴族大公覺得他的府邸太平凡，特別在屋頂面加建一截塔式的建築物，作為一種裝飾。金頂屋只是普通塔面的淺淺，圓雕和國家的歷史，精美絕倫。屋頂初建時，則鑲滿了金幣，金光耀耀，路人驚嘆。

二百年之後，因斯布魯克又出現一座外觀華麗的樓宇，名字叫做「希伯爾屋」。其屋頂可式的設計，浮華無比，宛如是十六世紀的裝飾，燦爛無倫比。

室內裝飾有別於建築本身的設計，歐洲屋宇的設計，舊有舊的妙，新有新的怪，像荷蘭的丹特就流行怪外形，這是屬於超時代的，亦是源自於一九八〇年奧地利建築師杜艾歷所提出的一棟大廈，當年在維也納完成一座大廈，外形傾斜欲墜，有被壓迫的感覺。

對薩馬蘭奇的抨擊

在巴黎，除了薩馬蘭奇之外，還有一名人選被選為奧運會主席。此人便是奧地利人，長年居於意大利，名叫「西爾維奧·皮拉」。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。



下午茶座

下午茶座

在巴拿馬，除了薩馬蘭奇之外，還有一名人選被選為奧運會主席。此人便是奧地利人，長年居於意大利，名叫「西爾維奧·皮拉」。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。

下午茶座

在巴拿馬，除了薩馬蘭奇之外，還有一名人選被選為奧運會主席。此人便是奧地利人，長年居於意大利，名叫「西爾維奧·皮拉」。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。

下午茶座

在巴拿馬，除了薩馬蘭奇之外，還有一名人選被選為奧運會主席。此人便是奧地利人，長年居於意大利，名叫「西爾維奧·皮拉」。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。

下午茶座

在巴拿馬，除了薩馬蘭奇之外，還有一名人選被選為奧運會主席。此人便是奧地利人，長年居於意大利，名叫「西爾維奧·皮拉」。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。

下午茶座

在巴拿馬，除了薩馬蘭奇之外，還有一名人選被選為奧運會主席。此人便是奧地利人，長年居於意大利，名叫「西爾維奧·皮拉」。

皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。皮拉在奧運會中，曾擔任過兩次奧運會主席。他手裡握有奧運會，這當然是一項極大的權力。

雨

突然下起大雨，大到四處滴水，交通一片混亂。上學一族沒得休息，全身都濕透了。空氣濕度達百分之九十八。好容易，雨停了，但空氣還是濕漉漉的。好容易，雨停了，但空氣還是濕漉漉的。好容易，雨停了，但空氣還是濕漉漉的。

電車分兩等

雖然理論上似乎跟電車沒有什麼分別，但因為電車上座有兩個不同，而且電車在港島所經路線，有若千是巴士所不能夠駛入的，那些街道都有舊舊香香的，所以對遊客來說，電車是港島的一大特色。所以對遊客來說，電車是港島的一大特色。所以對遊客來說，電車是港島的一大特色。

捉

「捉」字用法，四川話與廣東話，同樣是指「捉」，「捉」和「捉」都指「捉」，「捉」和「捉」都指「捉」，「捉」和「捉」都指「捉」，「捉」和「捉」都指「捉」。

來自俄羅斯

筆者座上客。這個團前年到港，筆者也曾觀看，不過當時是來自蘇聯，今天來自俄羅斯。當日蘇聯，今天俄羅斯，在地球另一端，但對這個遙遠國度，尤其是它的馬戲團，人們並不陌生，早在四十年前，港人對蘇聯有各種看法，但電影《蘇聯馬戲團》運港放映，映期竟長達月，各階層都有興趣前往開眼界。

來自俄羅斯

筆者座上客。這個團前年到港，筆者也曾觀看，不過當時是來自蘇聯，今天來自俄羅斯。當日蘇聯，今天俄羅斯，在地球另一端，但對這個遙遠國度，尤其是它的馬戲團，人們並不陌生，早在四十年前，港人對蘇聯有各種看法，但電影《蘇聯馬戲團》運港放映，映期竟長達月，各階層都有興趣前往開眼界。

廣州樓海鮮酒家 Kwangchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

六六八八 電話 五五〇〇 二一

信譽保證 歷史悠久

Sussex Realty

Pauline Birch

HAIRWAY TO HEAVEN 美容院生意讓

有四副座位，歷史悠久，十四年來生意平穩，收入穩定。位於VICTORIA DRIVE，別具特色。開價\$39,900

PARAMOUNT REALTY LTD.

BOB MACMILLAN

入息物業售

2633 PRINCE ALBERT ST.

售價 \$249,900

SAMANTHA SAYLE JOHN McCALLUM

電話 942-0606

高貴林購物中心

商業樓宇急讓，理想地點，入息好，租期長，租約好開價\$4,450,000

安居地產置業公司 HOMESTEAD REALTY LTD.

#238-206 E. 6th AVE., VANCOUVER, B.C. V5T 1J8

蓬勃地產重實際 買賣蒙利低消費 樓價三十萬或以下僅收賣家劃一佣金

\$5,500

湯家予 (叙) STANLEY TONG

公司：872-0238 傳呼：680-3178

Canada Trust Realty

Canada Trust Realty Inc. / Realtor

鄭國橋 JOHN K. JANG

SALESMASTER

公司：266-4155 手提電話：649-8328

高貴林購物中心

高級豪華，私家電梯，二睡房，設有桑拿浴，按摩式浴池，名牌真愛爐頭，壁爐及頂樓花園等。誠屬靚屋，不同凡響，人見人愛，業主可貸部份款項，價\$338,000

1. 7780 12 Ave. Burnaby 三上兩下，交通方便，地大50x100，全新翻新。 開價：198,000	2. 8164 111B St. North Delta 十九年新屋，樓上三房兩廁，樓下一房有廚房，交通方便，地區清靜地大100x66。 開價 \$215,000	3. 1764 E. 11 Ave. Van. 東區收租屋，地大33x127，RM 4 Zoning，有潛質，一流投資，近快車站，交通方便。 開價 \$338,000	4. 11-7400 Minoru Rd. 五年新城市屋，雙車房，交通方便，地大100x100。 開價 \$149,000	5. 9500 - Desmont Rd. Rmd. 三睡房靚屋，地大7249平方呎，近中、小學，交通方便，四通八達，環境一流，可住可租。 開價 \$219,000
6. 本拿比高樓 本拿比區高樓第十一層兩房單位，地積1337平方呎，風景一流，近Metrotown，交通方便。 開價 \$269,000	7. 2564 Adanac Ave. 東區新屋，三層六睡房，四廁，地層合法出租，瓦頂，交通學校方便，熱水地面暖氣。 開價 \$388,000	8. 4336 W. 10 Ave. 西區相宜全座出售，入息好，地區一流，地大66x122，內部五年新翻新，一流住宅，六間兩睡房，八間一睡房，一間Pent-house 開價 \$1,988,000	9. 2025 Oak Bay Ave. 域多利埠柏文，八個商業單位，交通方便，地點一流。 開價 \$2,800,000	10. 雲東Office Building 樓宇全座出售，近E. 6th Ave.夾M. 交通方便，地點更好。 開價 \$1,280,000
11. 雲東區 雲東沙風景區，十九年新屋，地大66x100，三上兩下，交通方便，環境一流。 開價 \$339,000	12. 1515 E. 61 Ave 雲東Fraser風景區，四睡房靚屋，十年前全部翻新，風景一流，地區適中，地大33x112。 開價 \$279,000	13. 5060 Rugby Ave. 本拿比區湖十三年新屋，六睡房，地大69x130環境一流，樓下租出\$680。 開價 \$345,000	14. 882 E. 27th 上二，下一，分伙租，交通方便，地點一流。 開價 \$233,000	15. 9122 119A街North Delta 三上兩下，地大63x95上下租出。 開價 \$215,000
16. STAN TONG 872-0238	17. 湯家叙 872-0238	18. STAN TONG 872-0238	19. 湯家叙 872-0238	20. STAN TONG 872-0238